



Herritik jasoa, herriari itzuli.

J. M. Barandiaran

Manual de uso

Versión 0.4, agosto de 2011

gipuzkoakultura@guregipuzkoa.net

Departamento de Cultura, Juventud y Deportes

Diputación Foral de Gipuzkoa



Índice

Introducción	5
Cómo registrarse.	6
Crear una cuenta de usuario.	6
Primeros pasos. Accediendo al perfil.....	6
“Mis subidas”.	7
Completando la ficha.	9
“Explorador de colecciones”	11
“Mis galerías”.	12
“Gestor de fotos”.	13
Herramienta Flickr.	14
Subidas masivas.....	15
Programa GGUploadr.....	15
Extensión para el navegador Firefox.....	15
Por una cuenta FTP.	16
Por medio de un cliente FTP:	16
Con el Explorador de Windows:	16
Opciones universales.....	18
“Mapa”.	18
“Explora”.	18



“Más vistas”	18
“Más recientes”	18
El perfil de usuario.....	18
Aspecto social.	19
Fuentes y referencias.....	20
Licencia.	21



Introducción

Por medio del presente manual de usuario se detalla el uso de los distintos aspectos que componen las funcionalidades y herramientas que tiene a mano el usuario de GureGipuzkoa para poder gestionar su colección fotográfica. Desde la creación de una cuenta de usuario, pasando por subir la primera foto y completar su ficha hasta crear un album, una galería o compartir la foto en otra web...

El portal GureGipuzkoa.net ha sido desarrollado por el Departamento de Cultura y Euskera de la Diputación Foral de Gipuzkoa dentro del programa Gipuzkoa 2.0¹ con el objetivo principal de dar visibilidad a los contenidos fotográficos gestionados por ella, así como proporcionar a toda la comunidad de usuarios potenciales un lugar donde también ellos puedan compartir sus propios contenidos. A su vez, quiere ser ejemplo de colaboración entre la comunidad de usuarios y el Departamento con el objetivo de entre todos los agentes implicados poder formar una imagen visual viva del pasado y el presente de Gipuzkoa.

1 Definición de Gipuzkoa 2.0: <http://www.gipuzkoa2.net/index.php/es/definicion>

Cómo registrarse.

Crear una cuenta de usuario.

No es necesario registrarse para descargar una fotografía, pero para poder subir una fotografía sí es necesario crear una cuenta de usuario.

Como primer paso se deben completar los datos de registro. Los datos requeridos son los mínimos para poder utilizar la web: Nombre de usuario y contraseña. Tras registrarse en la web, el usuario recibirá un mensaje en su email y en el mismo deberá confirmar la creación de la cuenta. A partir de ese momento ya se pueden subir imágenes.



The screenshot shows the registration page of GureGipuzkoa. At the top, there is a navigation bar with links: Inicio, Mapa, Explora, Más vistas, Más recientes, and Blog. The main heading is "Registro". The form contains the following fields and elements:

- *Email: Input field with "fulanito@hotmail.com".
- *Repite tu email: Input field with "fulanito@hotmail.com".
- *Usuario: Input field with "fulanito".
- *Contraseña: Input field with masked characters "*****".
- *Repite la contraseña: Input field with masked characters "*****".
- *Verificación: A CAPTCHA image showing the text "H4WA" and a "Actualizar" button.
- *Texto imagen: Input field with "H4WA".
- A checkbox labeled "He leído las condiciones de uso y las acepto" which is checked.
- A "Regístrate" button.

At the bottom, there is a footer with copyright information: "Some Rights Reserved 2010-2011 GipuzkoaKultura" and links for "API / FAQ / Condiciones de uso / Información so".

Completamos los datos para crear la cuenta.

Primeros pasos. Accediendo al perfil.

Una vez que completado el proceso de registro se pueden subir fotografías. El usuario puede subir todas las fotografías que quiera, con la condición de que su temática tenga alguna relación social, deportiva, religiosa o cultural con la Gipuzkoa del pasado o del presente.

A su vez, queremos recordar que GureGipuzkoa no es Flickr y que por ello **no es el lugar adecuado para guardar las fotografías de las vacaciones** de los ciudadanos de Gipuzkoa en Port Aventura. Las condiciones de uso detalladas se pueden consultar² en la web.

2 Normas y condiciones de uso de GureGipuzkoa.net: <http://www.guregipuzkoa.net/info/terms.php>



Explorador de colecciones

- Colecciones
 - KOCH
 - Ez Dok Amairu 1971
 - Argia Dantza Taldea 1971
 - Altzurukuko maskaradak Mendikotan 1972
 - Goizaldi Dantza Taldea 1971
 - Altzerri 2009
 - 2010-ARGAZKI-ARETO-GANBARA
 - Colección Thomas
 - Eibarko alderaketak
 - InternetEguna Eibar
 - Artzain Onaren katedrala
 - Eragiogun Kulturari jardunaldia
 - Otsagabiako makildantza 1971
 - Exposición Universal de Barcelona de 1888
 - OJANGUREN
 - Igartubeiti baserria
 - Ekainberri
 - GipuzkoaEncounter03
 - Anitzak
 - Gipuzkoa 20 aurkezpena

Gestor de fotos

Publicar

Visitas 288

Comentarios 0

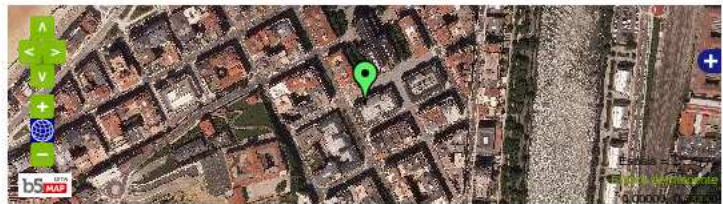
Votos 0



Vista previa abreviada de la ficha

[Editar ficha completa](#)

Título [Iparraldeko bertan, Daniel Landart](#)
Fotógrafo [Xabier Eskisabel](#)
Fecha [2010-03-10](#)
Localización [DONOSTIA-SAN SEBASTIAN](#)



Información colaborativa

Tags [donostia](#) [koldomibxelena](#) [landart](#)

Página principal del usuario GipuzkoaKultura

Tras acceder al perfil de usuario se accede a tres nuevos menús: “**Mis subidas**”, “**Mis galerías**” y “**Herramienta Flickr**”. Empezaremos con “**Mis subidas**”.

“Mis subidas”.

Las fotos se pueden subir unitariamente o por grupos. Veremos cómo es la subida unitaria.

- Para subir la primera foto, pulsaremos sobre el botón, “**Subir fichero**”.
- Se nos abrirá una ventana *Pop-up*. En ésta ventana nos muestra que tenemos dos modos de hacer una subida. Como vamos a subir una única foto elegimos la primera opción. Ojo: Si el fichero .zip o foto que queramos subir es mayor de 5MB. tendremos que subirla por FTP.
- Como vamos a subir una única foto pulsaremos sobre el botón “**Examinar archivo...**” y procederemos a buscar en nuestro PC la imagen que queremos subir.



Ventana pop-up que nos ofrece las dos opciones.

- Tras elegir la foto que queremos subir pulsamos sobre “**Subir**”. La subida dependerá de nuestra velocidad de conexión y del tamaño de la foto.
- Para que estemos al corriente de que la imagen se ha subido correctamente, en el email que utilizamos para registrarnos recibiremos un email avisándonos de ello.
- Procederemos a completar la ficha. Ésto es opcional pero **si queremos que nuestra foto tenga la máxima visibilidad en Internet** procuraremos completar el mayor número de campos de la ficha.



Completando la ficha.

Una vez subida la imagen, podemos completar su ficha con la información necesaria. No es obligatorio rellenar todos los campos ya que es posible que desconozcamos alguna de las informaciones solicitadas, pero si conocemos información de la imagen, el contexto o las personas que aparecen en la misma **recomendamos vivamente** que se complete la información de tal forma que la imagen sea significativa y, a la par, fácil de ser encontrada tanto por el buscador de GureGipuzkoa como por ... Google.

GureGipuzkoa beta

Euskara | Español

Bienvenido [gipuzkoakultura](#) [Cerrar sesión](#)

<< Inicio Buscar Mapa Explora Más vistas Más recientes Blog Mi Gipuzkoa

Mis Subidas Mis galerías Herramienta Flickr

Editar la ficha de la foto

Izenburua (eu)

Título (es)

Deskribapena (eu)

Descripción (es)

Fecha de subida 2010-03-11 11:15:55

Fecha

Album

Fotógrafo

Licencia

Municipio

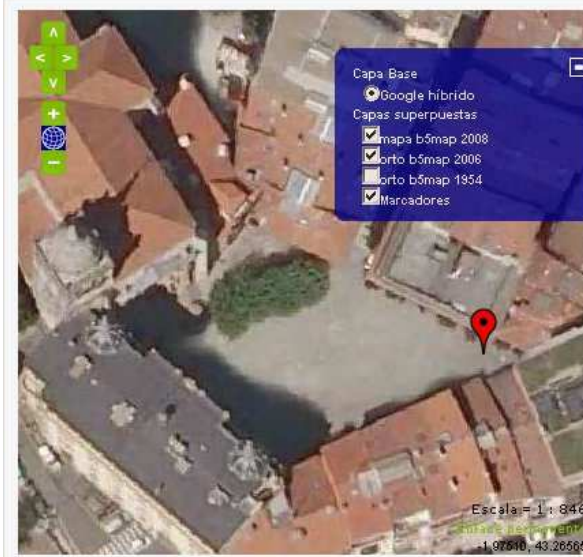
Localizar en el mapa

Tags

- Primero nombramos la imagen. En uno u otro idioma o en los dos.
- Rellenamos el campo descripción con la información que estimemos oportuna.
- Si conocemos la fecha en que se tomó la foto, la ponemos.
- En el campo “**Álbum**” elegimos el álbum en el cual queremos guardar la foto, esto nos sirve para dar un orden a nuestras fotos.
- Si conocemos el fotógrafo autor de la foto lo citaremos.
- Elegimos la licencia a la cual queremos adherir dicha foto. Existen ocho opciones

donde elegir, pero por defecto está seleccionada la licencia Creative Commons BY-SA³.

- Elegimos el municipio en el que se tomó la imagen.
- **Geolocalización.** En el mapa de Gipuzkoa que aparece a la derecha de la ficha, podemos hacer zoom y movernos para poder marcar el lugar donde se tomó la foto. Ponemos el marcador rojo **haciendo click sobre el lugar, aproximado, donde estaba el fotógrafo** cuando tomó la fotografía. Además en el lado derecho del recuadro existe un botón con el signo “+” el cual da opción a visualizar las tres capas de mapas que facilita GureGipuzkoa: La de 1954 y la última de 2009 proporcionadas por el servicio B5M⁴ del Departamento de Movilidad y Ordenación del Territorio y para la geografía externa a Gipuzkoa la capa estándar de Google Maps.
- Si la foto se tomó con una cámara o móvil con GPS, se geolocalizará automáticamente.



Marker situado sobre el lugar aproximado donde se tomó la foto.

- **Tags.** Etiquetamos la imagen para que pueda ser fácil de encontrar. La forma correcta son palabras sueltas en minúsculas y separadas por una coma.

- **Forma incorrecta:** Hernani Udaletxea Plaza

- **Forma correcta:** hernani, udaletxea, plaza

Las etiquetas son palabras sueltas que estén relacionadas con el motivo de la imagen: Los buscadores de Internet indexarán este campo, este etiquetado, por tanto, facilitará su búsqueda y posterior uso.

- **Temas.** Es otra forma de catalogar nuestro contenido y dicho listado es el utilizado por los técnicos del Archivo General de Gipuzkoa. Podemos elegir múltiples temas


³ <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.eu>

⁴ <http://b5m.gipuzkoa.net/web5000/>

clickando sobre el signo “+” que precede a cada tema y podemos acceder a un mayor nivel de detalle. Recomendado si queremos tener una catalogación de tipo profesional.

Si estamos satisfechos con la información proporcionada, le daremos a “**Guardar**” y visualizaremos la foto. Ojo, en las cuentas *Basic* la foto sólo es visible para el usuario que la ha subido, seguidamente un técnico del Departamento comprobará que cumple con las condiciones de uso de la web y si es así la hará pública y ya todos los usuarios la podrán visualizar. La diferencia entre los usuarios *Basic* y *Premium* está explicada en ésta entrada del blog⁵.

En cambio, si el perfil del usuario es *Premium*, no pasará por éste filtro y será pública automáticamente. Si hemos completado todos los campos de la foto, la ficha tendrá éste aspecto:



The screenshot shows the GureGipuzkoa website interface. At the top, there's a header with the logo and navigation links. Below the header, a large photo of a man speaking at a podium is displayed. To the right of the photo, there's a sidebar with filters and a map. Below the photo, there's a section for 'Erabiltzailea' (User) with a grid of photos. The main content area on the right contains a detailed description of the photo, including its title, author, date, and location. It also includes a license section and a 'Partekatu' (Share) button.

Daros cuenta que la foto que acabamos de subir la hemos guardado en nuestra cuenta pero que no hemos elegido ninguna carpeta para almacenarla y tenerla catalogada. Si tenemos una única foto, no supone ningún problema, pero si en nuestra cuenta de usuario tenemos muchas fotos y con temas variados, será indispensable crear carpetas en nuestra cuenta de usuario. Para ello utilizaremos el “**Explorador de colecciones**”.

“Explorador de colecciones”

En una nueva cuenta no dispondremos de ninguna carpeta. Para crear una carpeta pulsaremos con el botón derecho del ratón sobre la palabra “**Colecciones**” y elegiremos “**Añadir**

5 Perfiles Basic y Premium: Cómo gestionar las aportaciones sociales:
<http://www.guregipuzkoa.net/blog/index.php/es/desarrollos-tecnicos/160-basic-eta-premium-erabiltzaile-profilak-ekarpenak-nola-kudeatu>

álbum". Tendremos opción a crear todas las carpetas y subcarpetas que queramos, de tal forma que podamos crear una jerarquía en árbol. Tras crear el Álbum, podremos incluir tantas fotografías como queramos. Para ello nos dirigiremos a la ficha de la foto que previamente hemos subido y la incluiremos dentro del álbum creado. Por ahora no se pueden borrar carpetas creadas ni incluir una carpeta dentro de otra.



Pulsando sobre “Añadir álbum” crearemos una carpeta nueva.

Si tenemos creado un grupo de carpetas y si queremos visualizar sus contenidos, clickaremos sobre el signo “+” que aparece a su izquierda. Por ahora, julio de 2011, las carpetas borradas no se pueden borrar o mover, por lo que las carpetas creadas estarán en un mismo nivel.

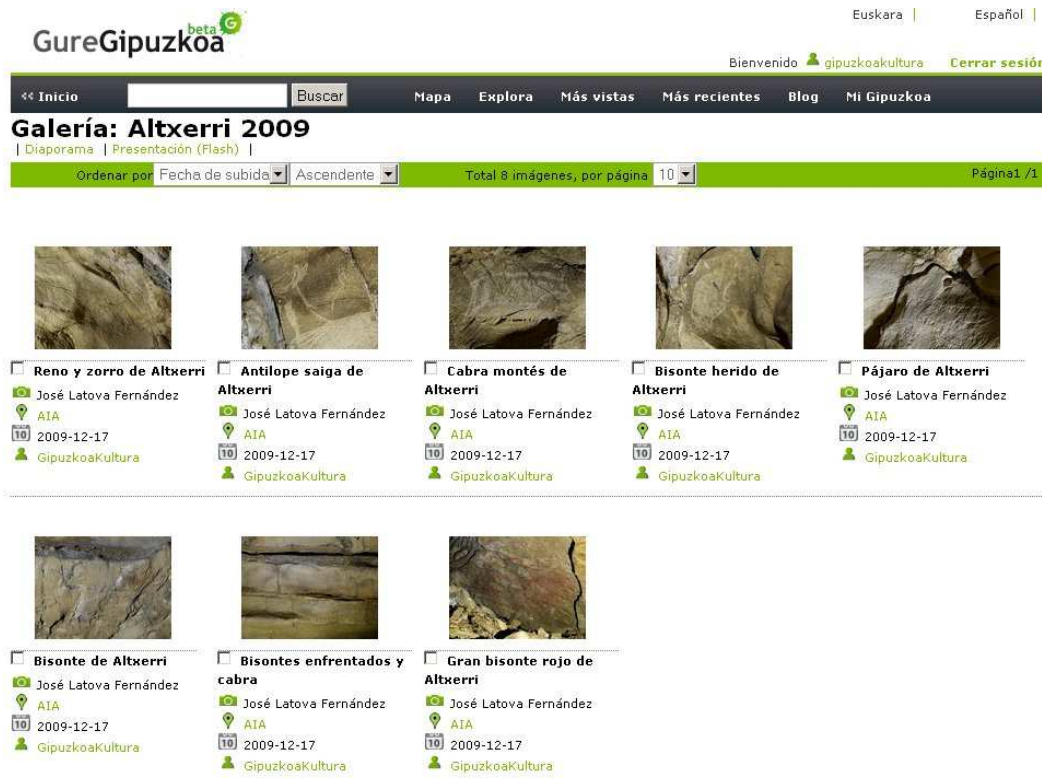


“Mis galerías”.

Podemos visualizar nuestras fotografías de forma más espectacular si creamos una galería.

Para ello hacemos click sobre **“Mis galerías”** y una vez allí pulsamos en **“Crear una nueva galería”** y procedemos a insertar fotos en la misma. Podemos insertar tantas fotos como queramos y crear tantas galerías como queramos.

Una vez creada la galería, la podemos visualizar tanto como diaporama o como presentación Flash, haciendo click sobre **“Diaporama”** o **“Presentación (flash)”**. Esta opción requiere tener instalado en el ordenador el programa *Adobe Flash Player*⁶.



“Gestor de fotos”.

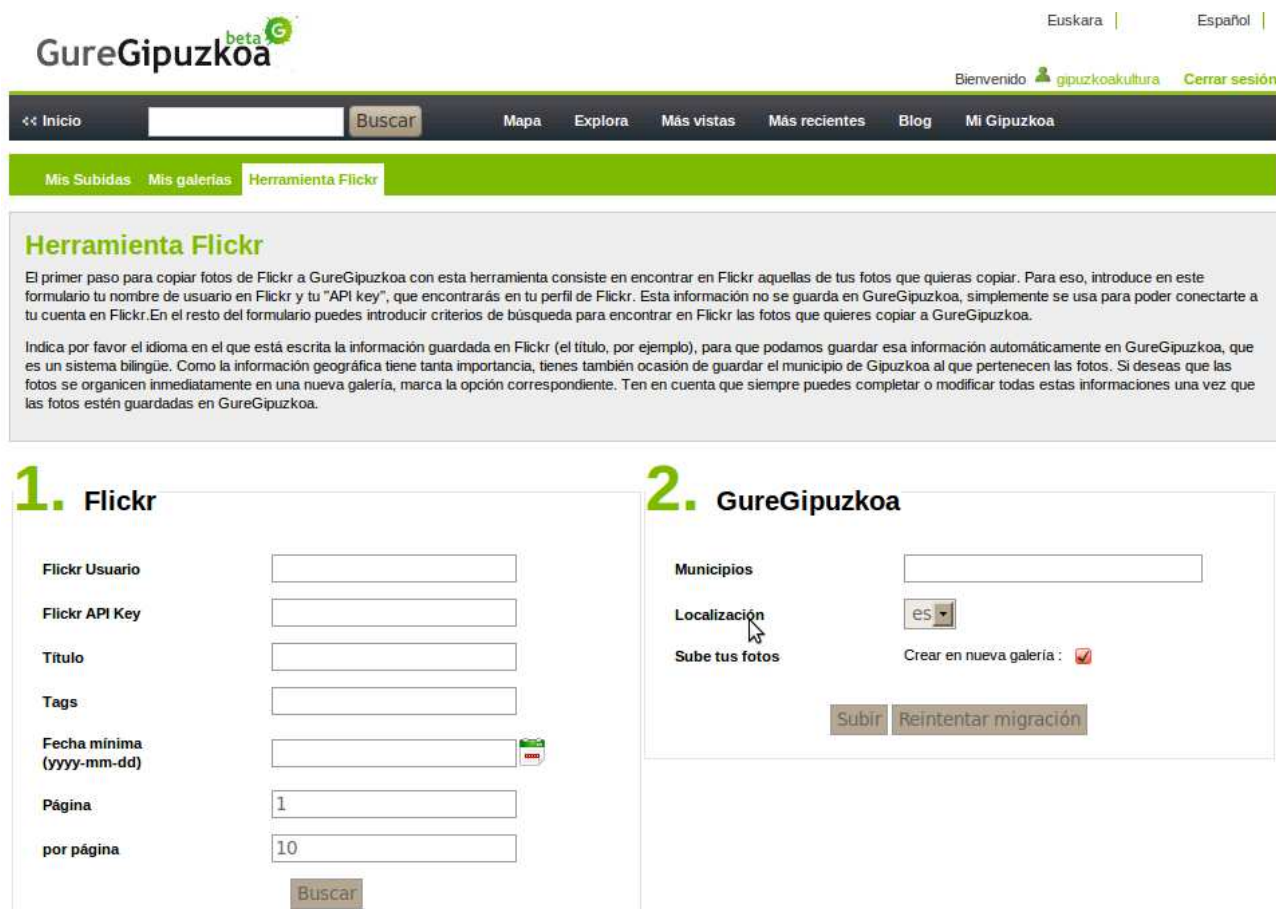
Una imagen que tengamos subida a nuestra cuenta la podemos publicar o despublicar en cualquier momento. Para ello pulsaremos sobre la opción **“Sí”** o **“No”**.



⁶ Adobe Flash Player: <http://www.adobe.com/support/flashplayer/downloads.html>

Herramienta Flickr.

Previendo que haya usuarios de GureGipuzkoa que también sean usuarios de Flickr, servicio de Internet para alojar imágenes, se ha implementado una herramienta que permite copiar imágenes desde las cuentas de usuario de Flickr a GureGipuzkoa. La operación inversa no es posible y esta herramienta sólo está disponible para los usuarios registrados en GureGipuzkoa. En ésta entrada del blog⁷ se detalla cómo poder utilizar la herramienta.



The screenshot shows the GureGipuzkoa website interface. At the top, there's a header with the logo and navigation links. Below the header, there's a green bar with the text "Herramienta Flickr". The main content area is divided into two sections: "1. Flickr" and "2. GureGipuzkoa".

1. Flickr

Flickr Usuario:

Flickr API Key:

Título:

Tags:

Fecha mínima (yyyy-mm-dd):

Página:

por página:

Buscar

2. GureGipuzkoa

Municipios:

Localización:

Sube tus fotos: ☐ Crear en nueva galería: ☒

Subir Reintentar migración

“Puente” entre Flickr y GureGipuzkoa.

7 El puente GureGipuzkoa-->Flickr de nuevo en marcha:
<http://www.guregipuzkoa.net/blog/index.php/es/desarrollos-tecnicos/138-guregipuzkoa-g-flickr-zubia-berriri-martxan>



Subidas masivas

Es innegable que subir fotografías de una en una a GureGipuzkoa y posteriormente añadirles una descripción es *pelín* cansino. Con el objetivo de dar solución a éste problema, actualmente a la hora de hacer subidas masivas existen tres opciones: Utilizando el programa GGUploadr, utilizando la extensión para el navegador Firefox y por FTP. Las particularidades de cada uno son las siguientes.

Programa GGUploadr.

Los desarrolladores independiente Igor Blanco y Antton Rodriguez han desarrollado de forma voluntaria una aplicación basada en Java a la cual han llamado GGUploadr. **Si sólo quieres subir un grupo de imágenes te recomendamos que la utilices.** Estos son los pasos a seguir para tenerlo en funcionamiento en vuestro PC:

- Comprueba que en tu máquina tienes instalado Java 6 (En Ubuntu el paquete es **sun-java6-jre**⁸ para Windows descárgalo desde aquí⁹).
- Descarga el programa GureGipuzkoa Uploadr: <http://sourceforge.net/projects/ggclient/files/>
- En la URL anterior elige y descarga el paquete que necesites.
- Descomprime la carpeta, se te creará una nueva carpeta con el mismo nombre. Accede a ella.
- Haz doble click sobre el fichero para arrancar el programa. (En GNU/Linux se llama **iniciar.sh**, en Windows **iniciar.bat**)
- Se iniciará la aplicación y os pedirá que inserteis vuestro nombre de usuario, contraseña y llave. La llave es la "API key" de vuestra cuenta de GureGipuzkoa. La "API key" la tienen en tu perfil de GureGipuzkoa.
- Si todo a ido bien, la conexión entre la aplicación y GureGipuzkoa está hecha. Para subir imágenes a GureGipuzkoa, seleccionar y arrastrar el grupo de imágenes que quereis subir a la parte superior de la aplicación.
- Ciertos campos no se pueden rellenar: La geolocalización, selección del tema... todos ellos se los tendreis que añadir a cada foto.

El programa GGUploadr lo hemos testado en sistemas Windows, Mac y Ubuntu y hemos podido utilizarlo sin problemas.

Extensión para el navegador Firefox.

La extensión GureGipuzkoa¹⁰ desarrollada para el navegador Mozilla Firefox también posibilita la opción de hacer subidas masivas. Te recomendamos ésta opción si **sólo quieres hacer**

⁸ <http://packages.ubuntu.com/search?keywords=sun-java6-jre>

⁹ <http://www.oracle.com/technetwork/java/javase/downloads/index.html>

¹⁰ <https://addons.mozilla.org/eu/firefox/addon/guregipuzkoa/>



subidas masivas de fotos.

Por una cuenta FTP.

Tenemos dos opciones a la hora de hacer una subida por FTP, por medio de un programa **cliente FTP** o con el **explorador de Windows**.

Lo primero es contar con un programa FTP que te permita subir los archivos. Si no tienes uno instalado en tu equipo, te ofrecemos diversas opciones, todas gratuitas: FileZilla¹¹, ColoradoFTP¹², WinSCP¹³... pero si quieres un cliente robusto, simple y fácil de usar, os recomendamos utilizar la extensión FireFTP para el navegador Mozilla Firefox.

Si tu colección de fotos en local la tienes ordenada en carpetas y subcarpetas y también quieres mantener dicho orden en GureGipuzkoa, es la opción que te recomendamos.

Ejemplo práctico:

1. En nuestro PC tenemos 849 fotos correctamente ordenada en carpetas y subcarpetas.
2. Queremos mantener dicho orden en GureGipuzkoa.
3. Comprimiremos en formato .zip la carpeta raíz que contiene las subcarpetas.
4. Subiremos a GureGipuzkoa vía FTP la carpeta comprimida en .zip.
5. GureGipuzkoa gestionará la carpeta .zip recibida y la guardará y mostrará con la misma estructura que teníamos en nuestro PC. Una gran ventaja para los usuarios que gestionamos grandes cantidades de imágenes!!

Por medio de un cliente FTP:

Tras instalar el cliente, crea una nueva conexión. Para ello necesitarás los datos de conexión que has recibido por email. Guardalos bajo siete llaves ya que los necesitarás si a futuro quieres subir más fotos.

Cuando te conectes al FTP, accederás a tu directorio local y desde ahí podrás subir tus ficheros en los siguientes formatos: .jpg; .zip; .png; .rar y .gif. Los ficheros que quieras subir arrástralos a tu carpeta personal y espera a que concluya la transferencia.

Tras procesar los ficheros, te enviaremos otro email solicitándote que accedas a tu perfil personal y completes el proceso.

Con el Explorador de Windows:

Cuando selecciones la opción de que quieres hacer una subida por FTP, recibirás un email con los datos de acceso que necesitas para iniciar una sesión con nuestros servidores. **GUARDA ÉSTOS DATOS** pues a futuro te servirán para subir más fotos. Copia la dirección que te acabamos de mandar por correo y pégala en una ventana del Explorador de Windows (tecla de Windows + E en tu teclado) y pulsa Enter. Se abrirá una carpeta en nuestro FTP donde podrás

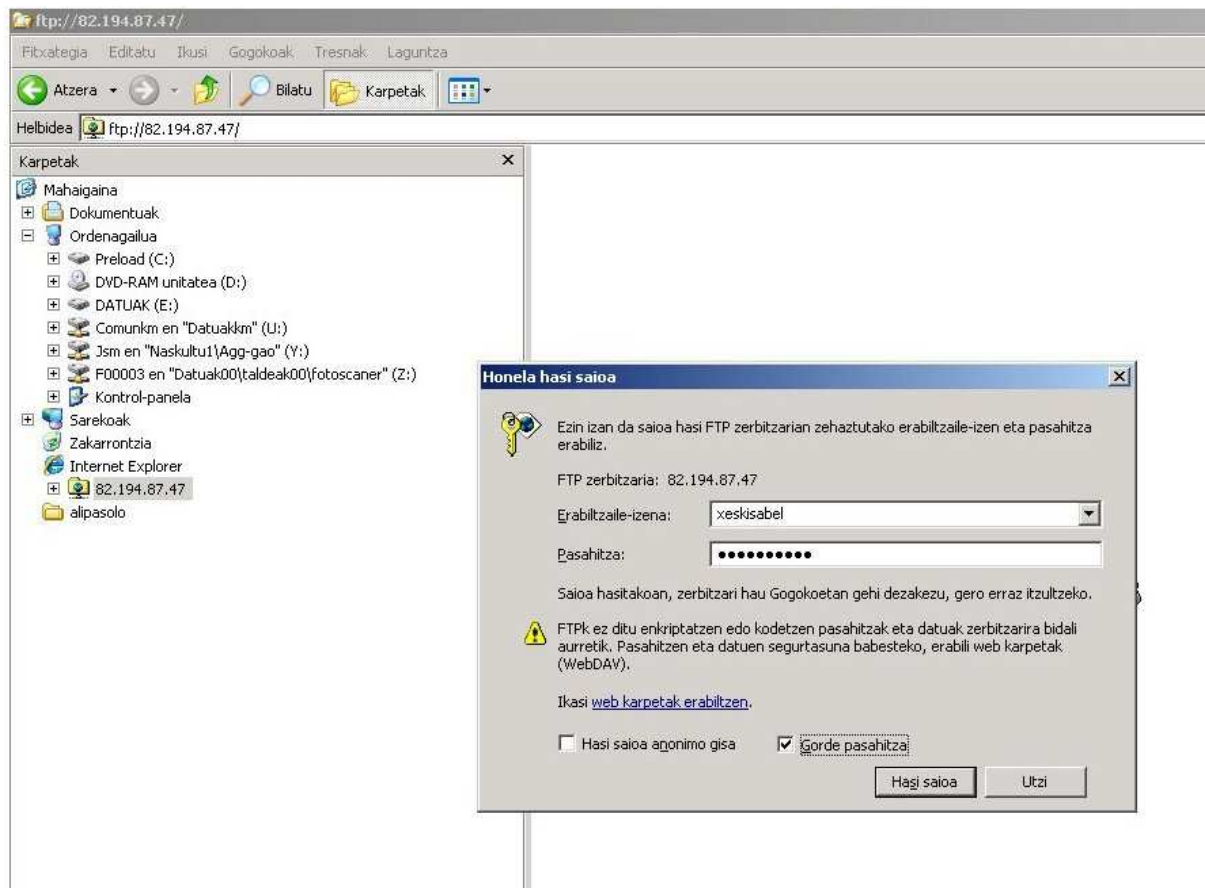
11 FileZilla: <http://filezilla-project.org/>

12 ColoradoFTP: <http://cftp.coldcore.com/>

13 WinSCP: <http://winscp.net/eng/index.php>

subir los archivos que quieras arrastrando y soltando.

Aparecerá una barra de estado que te indicará el punto en el que se encuentra el proceso de subida al sistema. Cuando los archivos que hayas subido se hayan procesado en nuestro sistema, recibirás un correo electrónico con todos los detalles para continuar el proceso de publicación de tus fotos.



Inicio de la sesión FTP con el explorador de Windows.



Opciones universales.

En el capítulo previo hemos visto las opciones que tiene disponibles un usuario una vez que ha accedido a su cuenta de usuario. En este capítulo veremos las que son propias de la web e independientes del contenido alojado.

“Mapa”.

Podemos visualizar todas la fotos geolocalizadas de GureGipuzkoa sobre un mapa de Gipuzkoa. En dicho mapa podemos hacer búsquedas por términos o municipio y visualizar el mapa con las capas descritas en el capítulo anterior. Sólo se muestran las fotos geolocalizadas por los usuarios.

“Explora”.

Permite visualizar las fotografías siguiendo distintos criterios: tags, temas, lista de temas, año, municipio, usuarios y galerías.

“Más vistas”.

Se visualizan las fotos más vistas de GureGipuzkoa.

“Más recientes”.

Muestra las últimas fotografías subidas por los usuarios a GureGipuzkoa.

El perfil de usuario.

El usuario puede cambiar su email o la contraseña y visualizar su clave API si accede a su perfil de usuario clickando sobre su nombre.

GureGipuzkoa ^{beta}

Euskara | Español

Bienvenido gipuzkoakultura Cerrar sesión

[Inicio](#) [Buscar](#) [Mapa](#) [Explora](#) [Más vistas](#) [Más recientes](#) [Blog](#) [Mi Gipuzkoa](#)

Perfil de usuario

gipuzkoakultura
Email: GipuzkoaKultura@gipuzkoa.net
API key: sesame

Cambiar la dirección de correo electrónico

Email

Repite tu email

[Cambiar](#)

Cambiar la contraseña

Antigua contraseña

Contraseña

Repite la contraseña

[Cambiar](#)

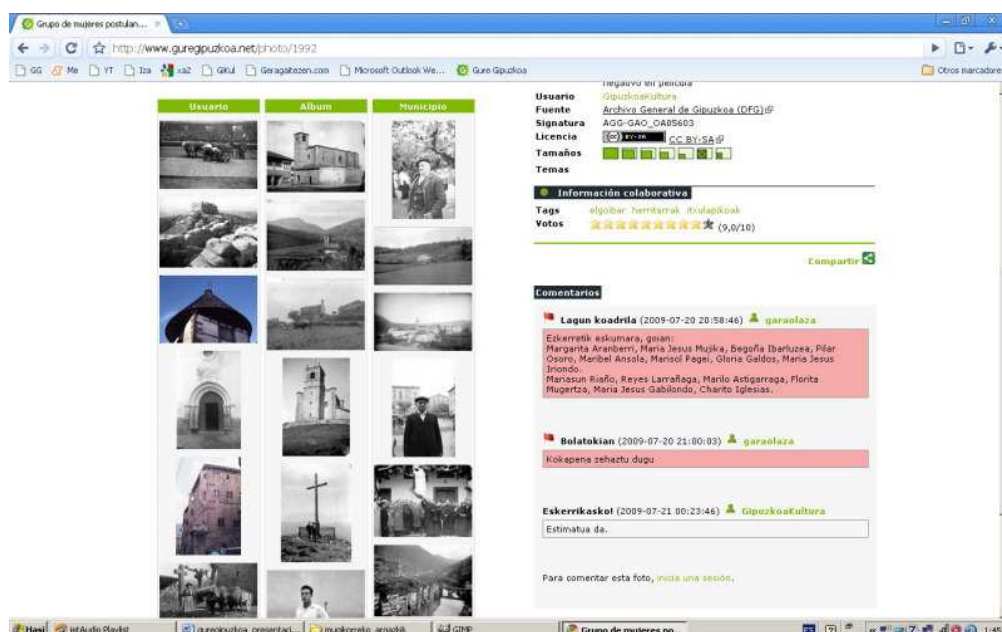
Perfil de usuario.



Aspecto social.

Las temáticas de los contenidos fotográficos gestionados por el Departamento de Cultura son de lo más dispar. Ello hace que en numerosas ocasiones los técnicos del Departamento desconozcan las personas que pueden aparecer en una foto, el contexto de las mismas, la localización del lugar en el que se tomaron..., lo cual nos animó en su momento a implementar la opción de hacer comentarios en la fichas de las fotografías. De este modo, aglutinamos la catalogación amateur pero que pueden hacer los usuarios con la catalogación profesional que durante años se ha hecho tanto en el Archivo General de Gipuzkoa¹⁴ como en el Departamento en su conjunto.

El modelo seguido es el mismo que la Library of Congress¹⁵ de Estados Unidos implantó en su cuenta de Flickr¹⁶ en enero del 2008: Intentar completar la información y catalogación profesional realizada por los técnicos de las administraciones públicas con la catalogación desinteresada, y en ocasiones apasionada, de los usuarios.



Comentarios de usuarios con información adicional.

Otro de los aspectos que más dudas crea al equipo que gestiona GureGipuzkoa es qué se puede subir y qué no. Una cosa tenemos clara: GureGipuzkoa no es Flickr. En ése sentido queremos que los materiales aportados contribuyan a la misión de crear una memoria visual compartida de Gipuzkoa, un retrato de su historia, geografía, cultura y gente. Por ejemplo, GureGipuzkoa no es el lugar apropiado para guardar las imágenes de las vacaciones de los ciudadanos de Gipuzkoa en Port Aventura. Para ello ya existen en el mercado soluciones más adecuadas.

¹⁴ <http://www.artxibogipuzkoa.gipuzkoakultura.net/>

¹⁵ <http://www.loc.gov/index.html>

¹⁶ LOC en Flickr: http://www.flickr.com/photos/library_of_congress/



Licencia.

Éste texto se adhiere a una licencia Creative Commons Atribución-CompartirIgual¹⁷ y se puede utilizar bajo las siguientes condiciones:

Eres libre de:



Copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.



Hacer obras derivadas.

Bajo las condiciones siguientes:



Reconocimiento: Debes reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor o el licenciador (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).



Compartir bajo la misma licencia: Si transforma o modifica esta obra para crear una obra derivada, sólo puede distribuir la obra resultante bajo la misma licencia, una similar o una compatible.

Al reutilizar o distribuir la obra, tienes que dejar bien claro los términos de la licencia de ésta obra.



¹⁷ <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.eu>